

INFORMAÇÕES ~CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE~

1. 《Gakudo》 Seu papel e a situação na cidade de Gotemba
2. Já se inscreveu o Benefícios Especiais para Apoio à Vida Familiar para a Criação dos Filhos e a moeda Fujisan G Coin?
3. Atualização do aparelho de receptor de mensagem (Rádio da Prefeitura)
4. Emissão da notificação de pagamento da taxa de Seguro de Saúde e outros para o “Ajuste de final de ano (Nenmatsu Chosei)”
5. Seção de objetos usados
6. Calendário das programações de novembro



Little Star Harasato

★ Atendimento para a consulta aos estrangeiros latinos nos dias úteis das 9:00 às 17:00

Português: segunda-feira, quarta-feira e sexta-feira

Espanhol: terça-feira e quinta-feira

Local : Prefeitura 1º andar (Kurashi no Anzenka) ☎ 82-8400

★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba, nos sucursais, Posto de Saúde e biblioteca. Poderá ver também através do acesso ao home page <https://www.gia-gotemba.com/>

1. «Gakudo» Seu papel e a situação na cidade de Gotemba

O que é Gakudo

Existem 17 instalações pós escolares públicas e 15 privadas na cidade.

As crianças aceitas são principalmente alunos do ensino fundamental (shogakko) e, caso seja utilizada escola pública, a criança deve atender a alguns requisitos, como ter dificuldade para cuidar do filho em casa.

O horário de acolhimento é ajustado ao horário de trabalho dos pais, estando aberto até cerca dos 18:30 nos dias de semana em horário escolar, e das 8:00 às 18:00 nos feriados e períodos de férias prolongadas.

Também somos muito criativos na forma como passamos o tempo, além de fazer a lição de casa, às vezes incorporamos aula de piano e conversação em inglês.

Programação do Gakudo

Depois da escola → Aceitamos crianças fora do horário escolar nas escolas primárias. Depois que as crianças comem um lanche e fazem uma pausa, elas revisam as aulas e estudam para a tarefa de casa. Depois de estudar, as crianças podem brincar com os amigos ou fazer o que quiserem enquanto esperam que os pais busquem.

Durante um longo período de férias → Durante as férias escolares prolongadas, como as férias de verão, aceitamos crianças de manhã cedo. As crianças passam as manhãs fazendo lição de casa, lendo e brincando ao ar livre.

Também realizamos eventos que as crianças adoram, como festivais de verão e dias desportivos, que não podem ser realizados fora do horário escolar.

Para usar o Gakudo

•Caso queira usar o Gakudo Público:

Aos interessados em usar desde o início do Ano Fiscal (1º de abril) → As inscrições serão aceitas e selecionadas durante o mês de dezembro do ano anterior

Aos interessados em usar após iniciar o Ano Fiscal

- Caso queira usar à partir do dia 1º de cada mês → Inscrever-se até o dia 15 do mês anterior

- Caso queira usar à partir do dia 16 de cada mês → Inscrever-se até o final do mês anterior

Balcão de recepção: Divisão de Apoio à Criança (Kosodate Shienka)

•Caso queira usar o Gakudo Particular:

Como cada instalação é operada de forma independente, a mensalidade e o método aplicado também variam. As inscrições e consultas também são aceitas em cada instalação.

Para obter mais informações, incluindo detalhes das instalações e documentos



necessários, visite o site da Divisão de Apoio à Criança (Kosodate Shienka)

2. Já se inscreveu o Benefícios Especiais para Apoio à Vida Familiar para a Criação dos Filhos e a moeda Fujisan G Coin?

O benefício especial serão fornecidos para apoiar a vida de famílias de baixa renda que criam filhos afetados pelo aumento dos preços, como os custos dos alimentos. Se ainda não se inscreveu, compareça na Divisão de Apoio à Criança.

Prazo: Até 29 de fevereiro de 2024 (Reiwa 6)

3. Atualização do aparelho de receptor de mensagem (Rádio da Prefeitura)

Ao longo dos 6 anos desde o primeiro ano de Reiwa, está sendo atualizado os receptores porta-a-porta que transmitem relatórios e notícias da cidade para novos modelos.

Quando aproximar a época, será avisado enviado o comunicado para família alvo.

A instalação do equipamento se faz sequencialmente todo ano em novembro, será atualizado na ordem dos mais antigos, portanto não será instalada necessariamente na mesma época com o seu vizinho.

※Será instalado gratuitamente um aparelho por família registrado na cidade. Para as empresas serão cobradas.

Apresentação de novo modelo

①Poderá ouvir transmissões de rádio AM/FM e pode receber as transmissões regulares de prevenção de desastres de emergência quando estiver escutando o rádio.

②Aparelho leve e com luz LED.

※Trocar pilha periodicamente.

Informações: Setor de Gestão de Crises (Kiki Kanrika) ☎(82)4370

4.Emissão da notificação de pagamento da taxa de Seguro de Saúde e outros para o “Ajuste de final de ano (Nenmatsu Chosei)”

Aos interessados sobre o pagamento de “Imposto sobre Seguro Nacional de Saúde”, “Seguro Médico para Idosos” ou “Seguro para cuidado e assistência” para o uso no “Ajuste do final de ano”, poderá ser emitido uma “Notificação do pagamento referente ao ano 2023 (Reiwa 5) (Valor previsto a ser pago)”. Poderá ser entregue no balcão do setor ou enviado pelo correio, peça informações no devido setor.

Porém, referente ao valor descontado através do Seguro Social (excluindo pensões de invalidez ou pensões de sobrevivência), o valor da dedução será fornecida pelo Órgão Nacional de Seguro de Pensão a “Notificação de retenção da Pensão Pública”. Estas pessoas deverão procurar o Escritório de Pensão de Numazu (Não é possível o fornecimento na Prefeitura).

Atenção! A pessoa que fez a dedução no Ajuste de final de ano, não pode fazer a dedução duplicada na Declaração fiscal final.

Notificação do pagamento para o uso na Declaração fiscal final, será enviada pelo correio no final de janeiro de 2024.

Informações:Seguro Nacional de Saúde e Pensão (Kokuho Nenkin)

Equipe da taxa de Seguro de Saúde (Kokuhozei Staff) ☎(83)1255

Equipe do Seguro Médico para Idosos (Kouki Koureisha Iryou Staff) ☎(82)4188

Equipe do Seguro da Assistência de Bem Estar da Longevidade (Choju Fukushima Kaigo Hoken) ☎(82)4134

Escritório de Pensão de Numazu (Numazu Nenkin Jimusho) ☎055(921)2201

5. Seção de objetos usados [Ecohouse ☎(88)3337]

◎Para doar

Gratuito ☆Berço, cadeira e edredon (futon) para bebê ☆Termômetro de corpo para recém nascido, material de toailet infantil, banquinho para subir e cadeira ☆Cama semi-casal

À pagar ☆Uniforme de jardim de infância pública

◎Procura-se

Gratuito ☆Desumidificador ☆Telefone com fax ☆Aspirador de pó

※Não será atendido por Fax e por secretária eletrônica.

※Dados da data de 14 de setembro.

※No local do Eco House Gotemba, apenas introduzimos artigos em desuso. Não há nenhum item real.

6. Calendário das programações de novembro

Dias	Programações	Locais	Dias	Programações	Locais
1 (qua)	Consulta sobre assunto jurídico (13:00) (faça reserva)	Prefeitura	17 (sex)	Aula para pais principiantes (Hello baby) 18:45	Posto de Saúde
2 (qui)			18 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca
3 (sex)	Festival da Biblioteca (9:00)	Biblioteca	19 (dom)		
4 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca	20 (seg)		
5 (dom)			21 (ter)		
6 (seg)			22 (qua)	Aula pré-mãe/pai (9:30)	Posto de Saúde
7 (ter)	Aconselhamento sobre saúde para adulto (13:30) (faça reserva)	Posto de Saúde		Leituras de livros para pais e crianças (10:30)	Biblioteca
8 (qua)	Leituras de livros para pais e crianças (10:30)	Biblioteca	23 (qui)		
9 (qui)	Aconselhamento da Saúde Psicológica (10:00) (faça reserva)	Prefeitura	24 (sex)		
10 (sex)			25 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca
11 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca	26 (dom)		
12 (dom)			27 (seg)		
13 (seg)			28 (ter)	Exame de saúde para criança de 1 ano e 6 meses (13:10)	Posto de Saúde
14 (ter)			29 (qua)	Exame de saúde para criança de 3 anos (13:00)	Posto de Saúde
15 (qua)	Consulta sobre assunto jurídico (10:00) (faça reserva)	Prefeitura	30 (qui)	Vacinação de BCG (13:15)	Posto de Saúde
16 (qui)			<p align="center">Pagamento de Impostos do mês de Novembro ~ Pagamento prático através de desconto bancário! Prazo do vencimento: 30 de novembro (qui)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Taxa de Seguro de Saúde (Kokumin Kenko Hoken) 5ª parcela • Seguro Médico para idosos (Koki Koreisha Iryo Hoken) 4ª parcela • Tarifa de água e esgoto referente a medida do mês de novembro 		

★ A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R., Y.V..

GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba

Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp